

# 東池袋地区補助第 81 号線 沿道まちづくり 協議会ニュース

第 8 号

(平成 24 年 10 月)



発行：東池袋地区補助第 81 号線  
沿道まちづくり協議会  
企画編集：東京都・豊島区  
編集協力：(株)首都圏総合計画研究所  
<http://www.geocities.jp/hojo81kyougikai/index.htm>

東池袋 4・5 丁目地区

## 81 まちづくりフェスタ！ 2012 を開催しました

日頃から「東池袋地区補助第 81 号線沿道まちづくり協議会」活動へのご支援を頂き、誠にありがとうございます。

協議会では、9月8日（土）に、昨年に引き続き、東池袋 4 丁目 16 番街区及びその周辺にて、沿道まちづくりの一環として「東池袋 4・5 丁目地区 81 まちづくりフェスタ！ 2012」を開催いたしました。

当日は、補助第 81 号線整備に関する情報発信や東日本大震災復興支援に関するイベントを行い、区長にもご出席いただくとともに、多数の方々が来場しました。また、東日本大震災の義援金として 27,660 円（バザー及び、ジュースの販売による売上げを含む）ものお気持ちを来場者より頂くことができました。

当義援金は、昨年に引き続き、当イベントに出店をしていただいた海産物を扱う商店の本拠地でもあります宮城県南三陸町へお届けしました。



写真：「東池袋 4・5 丁目地区 81 まちづくりフェスタ！ 2012」の様子



東池袋4・5丁目地区

# 81 まちづくりフェスタ! 2012 当日の様子



当イベントは、都市計画道路補助第81号線(計画幅員25m・延長約610m・都施行)の事業用地にて開催しました。  
9つのテントを張り、13の企画を行いました。



## 道路の植栽アンケート

都市計画道路補助第81号線整備での歩道における望ましい植栽について、アンケートを行いました。  
結果は今後の協議会提案の参考とさせていただきます。

## 東日本大震災復興支援

義援金の受付けや今夏と昨夏に撮影した被災地の状況の映像紹介を通して、東池袋地区の住民が支援できることは何か、あらためて考えさせられるものでした。



## 防災グッズの無料配布

豊島区や東京都よりアルファ米や東京水の無料配布が行われました。  
**耐震相談会**  
耐震相談会が開催されました。

## 苗木の無料配布

(財)東京都新都市建設公社より八重霧島ツツジの苗木が配布されました。  
多くのツツジが育った将来の東池袋地区が楽しみです。



## 南三陸町からの応援

宮城県南三陸町にて海産物を扱う商店(ちんみたかしげ)に出店していただきました。  
昨年に引き続き、当イベント一番の賑わいがありました。



## 煙体験テント

豊島消防署より煙体験テントが設置され、火災時における煙の状態を疑似体験していただきました。  
防災の必要性を改めて考えていただきました。



## バザー

東池袋地区にお住まいの方から事前に提供して頂いた、新品のタオルや洗剤などが並びました。  
売上げは、義援金としました。

## 下水道局からの情報発信

東京都下水道局より下水道に関する模型やパネルの展示、グッズの配布が行われました。  
水の出る模型は子ども達に大人気でした。



## 交通局からの情報発信

都電荒川線の運営者である東京都交通局より都営交通グッズの販売や都電荒川線に関する情報発信が行われました。



## JAZZの生演奏

早稲田大学のJAZZサークルによる生演奏が行われ、会場に賑わいと華が持ち込まれました。大人から子どもまで、手拍子をしながら楽しんでいただきました。



## 輪投げ広場

会場に設置したパラソルの下にて、子ども達による輪投げ大会が行われました。  
参加者には都営交通ノベルティが配られ、とても喜んでいただきました。



## ジャグリングショー

早稲田大学のジャグリングサークルによるショーが行われ、会場に楽しみと華が持ち込まれました。小さな子ども達などから歓声が沸きました。





# 宮城県南三陸町長より 義援金に対してのお礼状をいただきました

## 御 礼 状

謹啓 新涼の候、貴会におかれましては、ますます御盛栄のこととお慶びを申し上げます。

先日、貴会から申出のありました災害見舞金につきましては、ありがたくこれを頂戴させていただくとともに、衷心より感謝を申し上げます。

御承知のとおり、今般発生した東日本大震災により、当町においては、八百名を超える多くの町民が死亡・行方不明、住宅の約七割が全半壊、道路や漁港といったインフラ施設もそのほとんどが被災、さらには、役場庁舎も流失してしまうという未曾有の大災害に襲われ、被災当初は、まさに茫然自失といった状況でありました。

しかしながら、災害発生から一年六カ月が経過した現在においては、多くの個人・団体の皆様方の御支援により、本町は、少しずつではありますが、着実に復旧・復興の道を辿っております。

今回頂戴をいたしました災害見舞金につきましては、今後の復興に向けた取組みに、大切に使用させていただきたいと考えております。

どうか、貴会におかれましては、今後も本町の復興に向けた未知なる挑戦に対し、これまで同様の御指導、御鞭撻を賜りますようお願いを申し上げます。まずは、取り急ぎ、書面により御礼を申し上げます。大変ありがとうございます。

謹白

平成二十四年 九月

宮城県南三陸町長

佐藤 仁

東池袋地区補助第八十一号線 沿道まちづくり協議会

会長 富樫 泰明 様

本町に有難うございます

## 協議会の参加者募集

## 私たちと一緒に検討しませんか？

皆様も協議会に参加し、私たちと一緒に整備イメージや愛称などを検討しませんか。

ご質問やご関心がございましたら、下記までお問い合わせをお願いします。



### 【お問い合わせ先】

東京都 再開発事務所 事業課 まちづくり推進係

電話：03-5389-5159 担当：白井、佐藤

豊島区 都市整備部 地域まちづくり課

電話：03-3981-0489 担当：東屋、水野